



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675

Ikt. szám: I-102/...../2015.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Ruszin Önkormányzata** 2015. április 28-i **rendes** ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2015. május 13.

Tisztelettel:

Hladinec Péter
Hladinec Péter
elnök





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

3. SZ. J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2015. április 28-án** (kedd) **9.30 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Hladinec Péter	elnök
Hladinec Karolina	képviselő

Igazoltan távol van:

Gladinecz András	elnökhelyettes
-------------------------	----------------

A Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	Referens
Szilágyi Tünde	titkár

Hladinec Péter elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja megválasztani Hladinec Karolina képviselőt, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
Hladinec Karolina képviselő személyét elfogadja az Újbuda
Ruszin Önkormányzat 2015. április 28-i ülése jegyzőkönyv-
hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2015. (IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Hladinec Karolina képviselő személyét elfogadja az Újbuda Ruszin Önkormányzat 2015. április 28-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Hladinec Péter elnök:

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását, melyre vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚRuÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása*
- 2. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetésének módosítása*
- 3. Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása*
- 4. Az ÚRuÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2015. (IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚRuÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása
2. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetésének módosítása
3. Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása
4. Az ÚRuÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

1. Napirendi pont

Az ÚRuÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása

Hladinec Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

- 1. Újbuda Ruszin Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:*

<i>kiadási főösszeg:</i>	<i>2.855 E Ft-tal,</i>
<i>bevételi főösszeg:</i>	<i>2.972 E Ft-tal,</i>
<i>költségvetési maradvány:</i>	<i>117.482,- Ft.</i>

- 2. Újbuda Ruszin Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési*

mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.

3. Újbuda Ruszin Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
- b. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.
- d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

17/2015. (IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Ruszin Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:

kiadási főösszeg:	2.855 E Ft-tal,
bevételi főösszeg:	2.972 E Ft-tal,
költségvetési maradvány:	117.482,- Ft.

2. Újbuda Ruszin Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.

3. Újbuda Ruszin Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
- b. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.
- d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Határidő: 2015. április 30.

2. Napirendi pont

Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetésének módosítása

Hladinec Péter elnök:

Tájékoztatja képviselőtársát, hogy az írásos előterjesztésben szereplő központi feladatalapú támogatás első részlete - a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársának tájékoztatása szerint – április 20-án a számlájukra érkezett.

Továbbra is javasolja, hogy az éves támogatás teljes összegét jelentessék meg a 2015. évi költségvetésben.

Képviselőtársa a javaslattal egyetértett, ezért az Elnök javasolja, hogy a Bevételek oldalon a 7.1. Központi támogatások sorát emeljék meg 992.712,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon az éves Munkatervi feladatok költségigényeit figyelembe véve, valamint az előterjesztésben szereplő Egyéb dologi kiadások sor átcsoportosításának szüksége miatt, a 2015. évi költségvetés módosítására az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Központi támogatások sorát megemeli 992.712,- Ft-tal.*

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 100.000,- Ft-tal,*
- a 3.2.2. Informatikai szolgáltatások igénybevétele sorát megemeli 300.000,- Ft-tal,*
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát megemeli 150.000,- Ft-tal,*
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 252.712,- Ft-tal,*
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
- a 3.4.1. Belföldi kiküldetés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát megemeli 10.000,- Ft-tal, valamint*
- a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal.*
- A 4. Egyéb működési célú kiadások 4.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre sorát megemeli 50.000,- Ft-tal, valamint*
- a 4.3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre sorát megemeli 30.000,- Ft-tal.*

Fentiek alapján a 2015. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 2.055.995,- Ft
Bevételek összesen: 2.055.995,- Ft
(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2015.(IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Központi támogatások sorát megemeli 992.712,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
- a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 100.000,- Ft-tal,
- a 3.2.2. Informatikai szolgáltatások igénybevétele sorát megemeli 300.000,- Ft-tal,
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát megemeli 150.000,- Ft-tal,
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 252.712,- Ft-tal,
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
- a 3.4.1. Belföldi kiküldetés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát megemeli 10.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát csökkenti 50.000,- Ft-tal.
- A 4. Egyéb működési célú kiadások 4.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre sorát megemeli 50.000,- Ft-tal, valamint
- a 4.3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre sorát megemeli 30.000,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2015. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 2.055.995,- Ft

Bevételek összesen: 2.055.995,- Ft

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

2.)

Az Elnök javasolja, hogy hozzák meg az írásos előterjesztésben szereplő – költségvetés módosításával és átcsoportosításával kapcsolatos – praktikus határozatot. Képviselőtársa egyetértése után az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján felhatalmazza az Elnököt az ÚRuÖ éves költségvetése kiadásainak és bevételeinek módosítására, valamint a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra.

A képviselő-testület az előirányzat-módosítás, átcsoportosítás átvezetéseként az Áht. 34. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, a negyedévet követő 30 napon belül módosítja költségvetési határozatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2015.(IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy **az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése** alapján felhatalmazza az Elnököt az ÚRuÖ éves költségvetése kiadásainak és bevételeinek módosítására, valamint a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra.

A képviselő-testület az előirányzat-módosítás, átcsoportosítás átvezetéseként az **Áht. 34. § (4) bekezdésében** foglaltak alapján, a negyedévet követő 30 napon belül módosítja költségvetési határozatát.

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

3. Napirendi pont

Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása

Hladinec Péter elnök:

Az Együttműködési megállapodás előterjesztésben szereplő módosításainak elfogadása tekintetében szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával a 2014-2019-es választási ciklusra megkötött - és az 8/2015. (I.29.) ÚRuÖ határozattal módosított - Együttműködési megállapodás előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt a megállapodás aláírására.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

20/2015.(IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával a 2014-2019-es választási ciklusra megkötött - és az 8/2015. (I.29.) ÚRuÖ határozattal módosított - Együttműködési megállapodás előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2015. április 28.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

4. Napirendi pont

Az ÚRuÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Hladinec Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 14/2015. (III.03.) ÚRuÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

21/2015.(IV.28.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 14/2015. (III.03.) ÚRuÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Határidő: 2015. április 28.

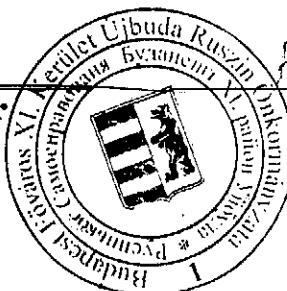
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Ezt követően az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11.00 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült: Budapest, 2015. május 12.

Hladinec Péter

**Hladinec Péter
Elnök**



Hladinec Karolina

**Hladinec Karolina
jegyzőkönyv-hitelesítő**

A 17/2015. (IV.28.) önkormányzati határozat
mellékletei

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi kiadási és bevételi előirányzatai

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Telefonhasználat (céges telefonszámla 20%-a)	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	520	637	637
	Személyi juttatások összesen:	520	637	637
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	264	369	369
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	264	369	369
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	60	500	499
3.3.2	Szállítási szolgáltatás (pl. buszos személyszállítás, taxi, hajó)	0	35	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, művészeti tevékenység)	28	954	947
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	961	262	262
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			

W

3.4.1	Belföldi kiküldetés (képviselő belföldi szakmai utazásához kapcsolódó utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	70	70	21
3.4.2	Külföldi kiküldetés (képviselő külföldi szakmai útjához kötődő utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	230	140	118
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás (hirdetés)	0	0	0
3.6	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció, konkrét programhoz köthető kellékvásárlás))	0	5	2
	Dologi kiadások összesen:	1 349	1 966	1 849
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai				
5.	V. BERUHÁZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 133	2 972	2 855
BEVÉTELEK:				
Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	671	671
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	35	3	3
Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		835	1 674	1 674

Handwritten signature

Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA			
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 298	1 298	1 298
ÖSSZESEN		1 298	1 298	1 298

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG (I.+II.+III.+IV.+V.+VI.)-(VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési
- felhalmozási

KA

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruzsln Önkormányzat

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	2013. évi teljesítés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés
----------	----------------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------

KIADÁSOK

Működési költségvetés kiadásai

1. Személyi juttatások	344	520	607	562
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	0	264	369	369
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2676	1349	1996	1924
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0

Felhalmozási költségvetés kiadásai

5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)

	3020	2133	2972	2855
--	------	------	------	------

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)

	3020	2133	2972	2855
--	------	------	------	------

BEVÉTELEK

Működési költségvetés bevételei

7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1559	800	1671	1671
8. Működési bevételek	47	35	3	3

Felhalmozási költségvetés bevételei

9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0	0
--	---	---	---	---

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)

	1606	835	1674	1674
--	------	-----	------	------

10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)

	1642	1298	1298	1298
--	------	------	------	------

BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)

	3248	2133	2972	2972
--	------	------	------	------

Handwritten signature

3. melléklet

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról

	Nyitó állomány 2014.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2014.12.31
Költségvetési bankszámla	1 262 900	-1 201 518	61 382
Pénztár	35 570	20 530	56 100
Pénzeszközök összesen	1 298 470	-1 180 988	117 482



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2014. december 31.

4. melléklet
eFt-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0
3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	0
I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	0
III. Forintszámlák	0	0	0	0	0
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
D) Követelések	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes követelések	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0	0	0	0
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	0	0	0	0	0
F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0
FORRÁSOK					
G) Saját tőke	0	0	0	0	0
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0
II. Nemzeti vagyon változásai	0	0	0	0	0
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	0	0	0	0	0
IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	0
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása	0	0	0	0	0
VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	0
H) Kötelezettségek	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0
J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0

wp

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2015. évi költségvetése**

18/2015. (IV.28.) ÚRuÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék				
	Személyi juttatások összesen:	0	0	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	0	0	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	0	0	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	100 000	100 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	300 000	300 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	333 000	333 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás,postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, fellépési díj)	962 995	962 995	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	50 000	50 000	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	90 000	90 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	40 000	40 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 975 995	1 975 995	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	50 000	50 000	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	30 000	30 000	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	80 000	80 000	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 055 995	2 055 995	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		2 055 995	2 055 995	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások	1 182 513	1 182 513	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	756 000	756 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 938 513	1 938 513	0	0
Finanszírozási bevételek					
10.	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	117 482	117 482	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		2 055 995	2 055 995	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési
- felhalmozási

-117482 -117 482

-117482 -117 482

Budapest, 2015. április 28.

Hladinec Péter





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Меншыное Самоуправленіе XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41 Tel.: 3724-675
E-mail: ruszin11@gmail.com

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Ruszin** Önkormányzat
rendes ülésén.

Időpont: 2015. április 28. (kedd), 9³⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai út 4.) II. em. 211. sz.
tárgyalójában

NÉV:		ALÁÍRÁS:
1.	Hladinec Péter Elnök	
2.	Gladinecz András Elnökhelyettes	
3.	Hladinec Karolina Képviselő	
Dr. Horti István jegyző		
Szilágyi Tünde titkár		



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

MEGHÍVÓ

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzat **2015. április 28-án (kedd) 9.30** órakor a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában tartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az ÚRuÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
2. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetésének módosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
3. Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
4. Az ÚRuÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök

Budapest, 2015. április 16.

Tisztelettel:

Hladinec Péter s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az ÚRuÖ 2015. április 28-án megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (1) bekezdése szerint:

a Jegyző által előkészített, nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat-tervezetet az Elnök úgy terjeszti a képviselő-testület elé, hogy az azt követő 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig elfogadásra kerüljön.

Az előterjesztéssel egyidejűleg a **(2) bekezdésben** szereplő mérlegeket és kimutatásokat is csatolni szükséges.

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a 2014. évi gazdálkodásunk alapján elkészítette a zárszámadás elfogadásához szükséges anyagokat, melyet Jegyző úr levelével együtt a mai napon megküldött részünkre.

Kérésük, hogy a 2014. évi zárszámadás és mellékletei elfogadásáról szóló határozatot legkésőbb 2015. május 20-ig küldjük meg a PKI részére további felhasználás céljából.

Határozati javaslat:

...../2015. (.....) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Ruszin Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:

kiadási főösszeg:	2.855 E Ft-tal,
bevételi főösszeg:	2.972 E Ft-tal,
költségvetési maradvány:	117.482,- Ft.

2. Újbuda Ruszin Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.
3. Újbuda Ruszin Önkormányzata
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
 - b. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
 - c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.

- d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚRuÖ elnöke
Határidő: 2015. április 30.

2. napirendi ponthoz:

A költségvetés módosítását két okból is szükséges lesz végrehajtani, melyek a következők:

1.)

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet 6. § (2) bekezdése szerint: A 2015. évben a központi feladatalapú támogatás két egyenlő részletben érkezik a nemzetiségek számlájára, melynek első részlete április 15-ig, a másik részlet pedig augusztus 15-ig érkezik a nemzetiségi önkormányzatok számlájára.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2015. évi központi feladatalapú támogatása a 2014. január 1. és 2014. december 31. közötti időszakban, a Budapest Főváros Kormányhivatalához felterjesztett képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei alapján került meghatározásra. Az elbírálás szempontrendszerét a fent nevezett Korm. rendelet 1. sz. melléklete tartalmazza.

Az elmúlt időszakban a kormány.hu honlapon nyilvánosságra kerültek a nemzetiségi önkormányzatok által elért pontszámok, a mai napon pedig a támogatási előleg első részletének összege is, mely az Újbuda Ruszin Önkormányzatra vonatkozóan az alábbiak szerint alakult:

- Nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok:	0 pont
- Nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:	26 pont
- <u>Nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:</u>	<u>1 pont</u>
Érvényes pontszám összesen:	27 pont

A támogatás 1. (áprilisi) részletének összege: 496.356,- Ft, melynek alapján a támogatás éves összege: 992.712,- Ft lesz.

A támogatás összegének felhasználására vonatkozóan - szintén a fenti honlapon - megjelentek a központi működési és a feladatalapú támogatás felhasználására, valamint elszámolási rendjére vonatkozó TÁMOGATÓI OKIRAT-ok is.

A Polgármesteri Hivatal nemzetiségi titkára az ülésen biztosítja számunkra a fenti Kormányrendeletet, a Támogatói okiratokat, és az adott témára vonatkozó - nemzetiségi jogszabály - hivatkozott paragrafusait, nyomtatott formában.

Javasolom, hogy a központi feladatalapú támogatás éves összegét fogadjuk be a 2015. évi költségvetésünkbe. A kiadások oldalán az előirányzatokat az idej munkatervi feladatok és egyéb szükségletek alapján javasolom megemlíteni, melyre vonatkozó határozati javaslatot az ülésen - a közösen egyeztetett javaslatok szerint - terjesztem elő.

2)

Költségvetésünk másik szükséges módosítása egy átcsoportosítás, mely a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság kérése:

Az az összeg, melyet az idei költségvetésben a 3.5.1. Egyéb dologi kiadás soron előírányoztunk, kerüljön átcsoportosításra a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorra. Ugyanis az idén, egy Nemzetgazdasági Minisztérium által kiadott állásfoglalás szerint a szakmai tevékenységekhez köthető kellékek és egyéb (pl. koszorú, dekoráció) vásárlása az **Egyéb készletbeszerzés** sorra tartozik.

3)

Ehhez a napirendhez kapcsolódóan még egy határozatot szükséges meghozni, mely arról szól, hogy az államháztartási jogszabály szerint: amennyiben a testület felhatalmazza az Elnököt arra, hogy az éves költségvetésben - szükség esetén - átcsoportosíthat vagy módosíthat, úgy nem kell azonnal ülést tartani, hanem negyedévente utólagosan elfogadja az Elnök általi átcsoportosítást, módosítást.

Van ilyen határozatunk, de mivel az idén változott a jogszabály és már nem az Áht. 34. §. (5) bekezdése, hanem a (4) bekezdése tartalmazza az utólagos rendezést, így javaslom a jelenlegi ciklusra vonatkozóan újból meghozni a határozatot, helyesen.

3. napirendi ponthoz:

Újbuda Önkormányzata által meghatározásra kerültek az éves önkormányzati támogatás felhasználására vonatkozó feltételek, mely az Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzatunk között a 2014-2019. évi választási ciklusra megkötött - és 2015. januárban felülvizsgált - Együttműködési megállapodás **V. Pénzellátás fejezetében** került rögzítésre az alábbiak szerint:

A 2) pont teljes egészében módosult, valamint a fejezet kiegészül a 3) és 4) ponttal. Ez által az eredeti 3) pontban lévő szövegrész az 5) pontba került.

V. Pénzellátás

1) A Nemzetiségi Önkormányzatot megillető éves központi általános működési és feladatalapú támogatás az éves költségvetési törvényben és a 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendeletben meghatározottak szerint – támogató által közvetlenül – kerül átutalásra a Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájára.

2) Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2015. évi költségvetéséről szóló 5/2015. (II.23.) Önkormányzati rendeletében meghatározott nemzetiségi önkormányzati támogatás összegének 75%-a alaptámogatásként egyenlő mértékben, a fennmaradó 25%-a pedig differenciáltan, a 2014. évi nemzetiségi önkormányzati választásokon a névjegyzékben regisztráltak száma alapján kerül szétosztásra.

Ennek megfelelően Újbuda Ruszin Önkormányzata részére a 2015. évre 756.000,- Ft, azaz Hétszázötvenhatezer forint támogatást nyújt.

A működési támogatás felhasználható a nemzetiségi önkormányzat működésével és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatok ellátásával összefüggő kiadások finanszírozására, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat kérelme alapján az Önkormányzat Képviselő-testületének külön

döntése után a támogatás felhalmozási kiadásra is fordítható. A tárgyévben fel nem használt összeg a következő évi kiadások fedezetére felhasználható.

- 3) A Polgármesteri Hivatal a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott működési támogatást egy összegben, kizárólag átutalással biztosítja 2015. május 15-ig.
- 4) Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013. (VII.19.) önkormányzati rendeletének 2. § (4) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a támogatás elszámolásának szabályai a következők:
 - a. A Nemzetiségi Önkormányzat az összeg felhasználását, annak célját, a költségvetési évet követően határozatban állapítja meg, melyet legkésőbb 2016. január 31-éig benyújt a Polgármester, valamint a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság felé.
 - b. A támogatás felhasználása során keletkező, kifizetés alapjául szolgáló bizonylatra, a kifizetés célját, valamint annak forrását rá kell vezetni.
 - c. A bizonylatok a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságon érvényesítésre kerülnek, melyek – szükség esetén – a Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi jegyzőkönyveiben szereplő, felhasználásról szóló szakmai beszámolókkal együtt rendelkezésre állnak.
- 5) Az általános önkormányzati választás évében a Nemzetiségi Önkormányzatok részére rendelkezésre álló központi és önkormányzati forrásból biztosított működési támogatások felhasználására, valamint az előirányzatok terhére történő kötelezettségek vállalására csak időarányos ütemezésben kerülhet sor.

Az Együttműködési megállapodás módosításait minden esetben határozattal szükséges elfogadni, melyre az alábbi határozatot javaslom elfogadni:

...../2015. (.....) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával a 2014-2019-es választási ciklusra megkötött - és az 8/2015. (I.29.) ÚRuÖ határozattal módosított - Együttműködési megállapodás előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: ülés dátuma
Felelős: ÚRuÖ elnöke

4. napirendi ponthoz:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (2) bekezdése szerint: *A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő 30 napon belül.*


Mivel az Együttműködési megállapodás az SZMSZ 3. számú melléklete, az SZMSZ szövegezésében nem módosítunk, csak kicseréljük a 3. sz. mellékletet.
Az SZMSZ-t határozattal szükséges elfogadni, melyre javasolom az alábbi határozati javaslat elfogadását:

...../2015. (.....) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚRuÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó - és a 14/2015. (III.03.) ÚRuÖ határozattal módosított - Szervezeti és Működési Szabályzatának az előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Határidő: ülés dátuma
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Budapest, 2015. április 16.


Hladinec Péter
elnök



Előterjesztés a 2. napirendi ponthoz.

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi kiadási és bevételi előirányzatai

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök	0	0	0
1.1.2	Elnökhegyettes	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Telefonhasználat (céges telefonszámla 20%-a)	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	520	637	637
	Személyi juttatások összesen:	520	637	637
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	264	369	369
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	264	369	369
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	60	500	499
3.3.2	Szállítási szolgáltatás (pl. buszos személyszállítás, taxi, hajó)	0	35	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, művészeti tevékenység)	28	954	947
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	961	262	262
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			

3.4.1	Belföldi kiküldetés (képviselő belföldi szakmai utazásához kapcsolódó utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	70	70	21
3.4.2	Külföldi kiküldetés (képviselő külföldi szakmai útjához kötődő utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	230	140	118
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás (hirdetés)	0	0	0
3.6	Különbéle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció, konkrét programhoz köthető kellékvásárlás))	0	5	2
	Dologi kiadások összesen:	1 349	1 966	1 849
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5.	V. BERUHÁZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	2 133	2 972	2 855
	BEVÉTELEK:			
	Működési költségvetés bevételei			
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	671	671
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	35	3	3
	Felhalmozási költségvetés bevételei			
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	835	1 674	1 674

Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA			
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 298	1 298	1 298

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG (I.+II.+III.+IV.+V.+VI.)-(VII.+VIII.+IX.)

- ebből: - működési
 - felhalmozási

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzat

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	2013. évi teljesítés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés
KIADÁSOK				
Működési költségvetés kiadásai				
1. Személyi juttatások	344	520	607	562
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	0	264	369	369
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2676	1349	1996	1924
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai				
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)	3020	2133	2972	2855
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	3020	2133	2972	2855
BEVÉTELEK				
Működési költségvetés bevételei				
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1559	800	1671	1671
8. Működési bevételek	47	35	3	3
Felhalmozási költségvetés bevételei				
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	1606	835	1674	1674
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	1642	1298	1298	1298
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	3248	2133	2972	2972

3. melléklet

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról**

	Nyitó állomány 2014.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2014.12.31
Költségvetési bankszámla	1 262 900	-1 201 518	61 382
Pénztár	35 570	20 530	56 100
Pénzeszközök összesen	1 298 470	-1 180 988	117 482

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2014. december 31.

4. melléklet
eFt-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0
3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	0
I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	0
III. Forintszámlák	0	0	0	0	0
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
D) Követelések	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes követelések	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0	0	0	0
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	0	0	0	0	0
F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0
FORRÁSOK					
G) Saját tőke	0	0	0	0	0
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0
II. Nemzeti vagyon változásai	0	0	0	0	0
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	0	0	0	0	0
IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	0
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása	0	0	0	0	0
VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	0
H) Kötelezettségek	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0
J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0